

**Záznam výsledků
7. porady skupiny expertů
„Ekonomická analýza“ (ECO)
Mezinárodní komise pro ochranu Labe (MKOL)
ve dnech 2. 4. – 3. 4. 2009 v Magdeburku**

Přítomni: viz prezenční listina (příloha 1)

BOD 1. Zahájení, schválení programu jednání

Poradu zahájil předseda expertní skupiny, pan Leopold Zubek. Pan Kopáček byl omluven, funkci mluvčí české delegace převzala na dobu porady paní Kořínková. Pana Plechatého zastupoval pan Smrčka a pana Dr. Dörflera paní Brunar. Paní Schwer se porady nezúčastnila.

Program jednání byl schválen.

BOD 2. Informace o aktivitách MKOL a aktuální informace o aktivitách k implementaci Rámcové směrnice o vodách (EU a národní aktivity)

MKOL:

Ve dnech 22. – 23. října 2008 redakční skupina pracovní skupiny WFD projednala návrh textu Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe. Sekretariát MKOL zapracoval odsouhlasené změny do nové verze návrhu, která byla předložena mezinárodní koordinační skupině ICG MKOL ke schválení v písemném řízení. Návrh obsahoval německá a polská data, dále neúplná česká data. Před uveřejněním návrhu „Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe“ za účelem vyjádření připomínek veřejnosti na [internetových stránkách MKOL](#) (text, mapy) dne 19. 12. 2008 doplnil sekretariát text o data, která obdržel z Rakouska.

Česká republika:

Koncem roku 2008 bylo ukončeno připomínkování veřejnosti návrhů plánů oblastí povodí v České republice (úroveň C), zde nebyly připomínky, které by se dotýkaly ekonomické analýzy užívání vod. V České republice bylo zahájeno připomínkování návrhu národní části plánu mezinárodního povodí Labe veřejností, které probíhá dle stanoveného časového plánu. Za vyhodnocení připomínek zodpovídá MŽP České republiky.

Německo:

V Německu probíhá připomínkování veřejnosti k návrhu národního plánu povodí Labe, který byl zveřejněn spolu s návrhem Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe (úroveň A).

BOD 3. Mezinárodní plán oblasti povodí Labe – kapitola 6 „Souhrn výsledků ekonomické analýzy užívání vod“

Pro diskuzi byly na místě předloženy dokumenty:

- Informace o došlých připomínkách k návrhům plánů oblastí povodí v ČR (předloha WFD28_09-04-2)
- Stěžejní body Evropské komise pro kontrolu plánů povodí a případné důsledky pro Labe (předloha WFD28_09-04-3)

Text kapitoly 6 návrhu Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe byl podroben redakční kontrole a byly navrženy následující korektury a doplňky:

- a. Text posledního odstavce úvodní části kapitoly 6. Souhrn výsledků ekonomické analýzy užívání vod – zde je zapotřebí zdůraznit souvislost s chybějícími údaji pro Polsko a Rakousko v tabulkách *II-6.1-1 Základní vodohospodářské údaje*, *II-6.3-1 Souhrnné výsledky pro návratnost nákladů v oblasti veřejných dodávek vody*, *II-6.3-2 Souhrnné výsledky pro návratnost nákladů v oblasti čištění odpadních vod*.

Usnesení:

- Sekretariát MKOL prověří a navrhne s ohledem na předložený dokument vztahující se ke kontrole plánů povodí Evropskou komisí redakční změnu.

Zodp.: sekretariát MKOL

- b. Německá strana prověří svá data v tabulce II-6.1-1 Základní vodohospodářské údaje, zejména, zda údaj Celkové odběry opravdu zahrnuje celkové odběry (určitý nepoměr v porovnání s českými daty) a ověří možnost poskytnutí novějších dat (předpokládá se aktualizace zatím uvedených dat z roku 2001).

Usnesení:

- Německá strana dodá sekretariátu MKOL potřebné informace, popř. nová data pro zpracování do textu a tabulek.

Zodp.: pan Barz, sekretariát MKOL

- c. Je nutno přepracovat text posledního odstavce úvodní podkapitoly 6.1 Hospodářský význam užívání vody zabývající se plavbou na Labi s ohledem na předložený dokument vztahující se ke kontrole plánů povodí Evropskou komisí.

Usnesení:

- Sekretariát MKOL prověří a navrhne možnou redakční úpravu textu tohoto odstavce.

Zodp.: sekretariát MKOL

- d. Česká strana doplní a zaktualizuje údaje v tabulkách II-6.3-1 Souhrnné výsledky pro návratnost nákladů v oblasti veřejných dodávek vody a II-6.3-2 Souhrnné výsledky pro návratnost nákladů v oblasti čištění odpadních vod. U obou tabulek bude v legendě vypuštěna poznámka s údajem směného kurzu €/CZK.

Usnesení:

- Česká strana doplní a zaktualizuje potřebná data, která zašle sekretariátu MKOL.

Zodp.: paní Kořínková, sekretariát MKOL

- e. Česká strana zaktualizuje poslední odstavce podkapitoly 6.3.1 Analýza návratnosti nákladů v České republice, který se nachází před nadpisem **Vývoj cen vodného a stočného v ČR**, kalkulace cen (aktualizace je nutná v souvislosti s předcházející aktualizací dat v tabulkách).

Usnesení:

- Česká strana zaktualizuje daný text uvedeného odstavce a zašle sekretariátu MKOL.

Zodp.: paní Kořínková, sekretariát MKOL

- f. Německá strana doplní podkapitolu 6.3.2 Analýza návratnosti nákladů v Německu o další odstavce.

Usnesení:

- Německá strana připraví dodatečný text uvedené podkapitoly a zašle sekretariátu MKOL.

Zodp.: pan Barz, sekretariát MKOL

- g. Německá strana informovala o německém dokumentu LAWA, který se zabývá uplatňováním výjimek na základě CIS-dokumentů.

Usnesení:

- Německá strana připraví krátký výtah z tohoto dokumentu a sekretariát MKOL jej přeloží. Na jeho základě prověří česká strana, zda bude zapotřebí kapitoly 6.5 Ekonomické zdůvodnění výjimek a plánovaná opatření podle článku 4 RSV doplnit.
- Obě delegace zkontrolují dodatečně ještě jednou celý text kapitoly 6 (viz úloha z 28. porady pracovní WFD). V případě dalších potřebných korektur upozorní bezprostředně sekretariát MKOL, stejně tak i v případě obdržení připomínek na národní úrovni, které se mohou promítnout i na mezinárodní úroveň. Sekretariát bude informovat protilehlou stranu a pana předsedu, pana Zubka.

Zodp.: pan Zubek, pan Barz, paní Kořínková a sekretariát MKOL

BOD 4. Informace a diskuze o aktuální verzi Reporting Sheet 2010, ECO 1 a ECO 2

Německá delegace připravila pro projednání dokument ke zpracování souhrnných textů. Bylo dohodnuto, že pro ECO1 připraví česká strana návrh textu a německá strana pro ECO2. Výsledné texty budou odsouhlaseny v písemném řízení.

Usnesení:

- Obě strany připraví dohodnuté návrhy textů a zašlou sekretariátu MKOL k překladu, který zajistí jejich vzájemné odsouhlasení písemnou cestou, tak aby mohly být odsouhlasené společné texty pro Reporting Sheet 2010 předloženy pracovní skupině WFD na její 29. poradě ve dnech 7. 9. - 8. 9. 2009.

Zodp.: pan Zubek, pan Barz, paní Kořínková a sekretariát MKOL

BOD 5. Různé

K tomuto bodu programu jednání nebyly žádné příspěvky.

BOD 6. Termín a místo konání příští porady

Skupina expertů ECO se dohodla pro případ nutného redakčního přepracování kapitoly 6. *Souhrn výsledků ekonomické analýzy užívání vod*, které nebude vyřešeno písemnou cestou, na záložním termínu pro poradu ve dnech 1. 9. a 2. 9. 2009 v Praze. Organizační zajištění porady převeze ve spolupráci se sekretariátem MKOL paní Kořínková.

Přílohy:

Příloha 1: Prezenční listina